مشتری گرامی ضمن تشکر از حسن سلیقه و اعتماد شما به برند میگل امیدواریم از کار با این دستری.

			مشخصات فنى
فركانس	ولتاژ	توان	مدل
۰۶/۰۵ هرتز	۰۲۴–۰۲۲ ولت	۱۴۰۰ – ۱۲۰۰ وات	GHD 840

### 🕦 دستور العمل های ایمنی مهم

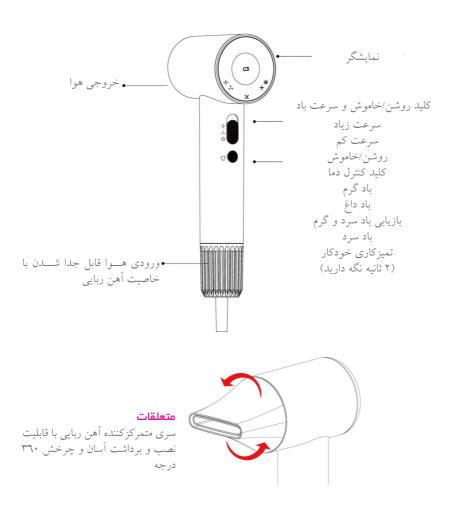
### لطفا قبل از استفاده از دستگاه، دستور العمل های زیر را با دقت مطالعه کنید. این دستورالعملها را برای مراجعات بعدی نزد خود نگه دارید.

- ۱. از دستگاه با دستهای خیس، در محیط مرطوب یا روی سطوح مرطوب یا خیس استفاده نکنید.
   دستگاه را در آب یا مایعات دیگر غوطه ور نکنید.
  - ۲. از این دستگاه در نزدیکی وان حمام یا سایر ظروف حاوی آب استفاده نکنید.
- با. وقتی دستگاه خاموش است، حتما آن را از پریز برق جدا کنید، چرا که نزدیکی دستگاه به آب می تواند خطرناک باشد، هنگام استفاده از دستگاه درون حمام بسیار مراقب باشید.
- ۴. اگر دستگاه با مایعات در تماس بوده است، کابل برق آن آسیب دیده است یا اگر بدنه و یا لوازم جانبی آن علائم واضحی از آسیب دیدگی به همراه دارند، از آن استفاده نکنید. اگر دستگاه به درستی کار نمی کند، فوراً آن را از پریز برق جدا کرده و آن را به خدمات پس از فروش میگل ببرید.
- ۵. اگر کابل یا بند تغذیه صدمه ببیند، برای جلوگیری از خطر باید توسط سازنده یا نمایندگی مجاز او یا شخص دارای صلاحیت مشابه تعویض شود.
- دســـتگاه و كابل برق آن را از منابع گرما و ســطوح حســاس به گرما (پلاستيك، وينيل و غيره) دور نگه داريد.
- ۷. دستگاه را طریق کابل برق نگه ندارید (بلند نکنید) یا در این حالت با آن کار نکنید. کابل برق را دور دستگاه نبیچید، آن را خم نکنید یا نبیچانید تا عملکرد صحیح آن مختل نشود و در نتیجه به سشوار آسیب نرسد. عدم رعایت هشدارها و دستورالعملهای فوق می تواند باعث اتصال کوتاه و در نتیجه آسیب جبرانایذیر به سشوار شود و همچنین ایمنی کاربر را نیز در معرض خطر قرار دهد.
- ۸. اگر کابل برق هرگونه نشانهای از آسیب را به همراه دارد، فقط توسط پرسنل متخصص تعویض شود. از اتصالات و یا لوازم جانبی که دستکاری شده اند یا توسط شرکت میگل تأیید نشده اند استفاده نکنید.
  ۹. در صورت عدم استفاده، دستگاه را از پریز برق جدا کنید و قبل از نگهداری در مکانی بی خطر، اجازه دهید تا دستگاه کاملا خنک شود. برای جدا کردن دستگاه، کابل برق را از پریز جدا کنید.
- 1. برای تمیز کردن دستگاه، همیشه ابتدا آن را از پریز برق جدا کنید و اجازه دهید تا کاملاً خنک شود. هنگام تمیز کردن، از محصولات حاوی فنیل فنول استفاده نکنید.
  - 11. از این دستگاه فقط باید برای مقاصد ذکر شده در این دفترچه راهنما استفاده شود.
- ۱۱. برای حفاظت بیشتر، توصیه می شود یک دستگاه جریان نشتی (RCD) با جریان اسمی کمتر از ۳۰ میلی آمپر در مدار الکتریکی که به حمام برق می رساند، نصب شود. می توانید از برقکار خود راهنمایی بخواهید.
- ۱۱۰ این وسیله برای استفاده توسط افراد از جمله کودکان را کم توانی ،جسمی، حتی با ذهنی با افراد بی تجربه و نا آگاه در نظر گرفته نشده است. مگر اینکه نظارت بر این افراد با ارائه دستور العمل استفاده از وسیله توسط سریرست مسئول ایمنی آنها انجام گیرد.

۱۴. کودکان باید همیشه تحت نظارت باشند تا اطمینان حاصل شود که با دستگاه بازی نمیکنند. از این دستگاه در نزدیکی وان حمام یا سایر ظروف حاوی آب استفاده نکنید. این دستگاه برای ایمنی شما با سیستم عایق بندی دوگانه طراحی شده است.

نماد روی محصول یا روی بستهبندی نشان می دهد که این محصول نباید به عنوان زباله خانگی معمولی در نظر گرفته شود؛ پس از تصمیم گرفتن برای دور انداختن آن، باید به محل جمع آوری مناسب برای بازیافت لوازم برقی و الکترونیکی برده شود. هنگامی که این محصول را به شیوه درست دور می اندازید، به جلوگیری از عواقب منفی بالقوه برای محیط زیست و سلامت، که می تواند ناشی از رفتار نادرست با محصول باشد، کمک می کنید. برای اطلاعات بیشتر در مورد بازیافت این محصول، با دفتر شهرداری، سرویس دفع زباله محلی یا فروشگاهی که از آن خریداری شده است تماس بگیرید.

### آشنایی با دستگاه



### موتور DC بدون جاروبک با سرعت فوق العاده بالا

مجهز به سرعت بالای ۱۱۰۰۰۰ دور در دقیقه، که باعث می شود سرعت جریان هوا به ۵۰ متر بر ثانیه میرسد.

موتور بدون جاروبک با سرعت بالا می تواند به یکباره جریان هوای قوی ایجاد کند تا موها به سرعت خشک شوند.

### حالتهای مختلف قابل انتخاب برای خشک کردن مو:

قابلیت تنظیم در:

۲ سرعت: دور آهسته/سريع

عدما: حالت سرد/ گرم/داغ/ تنظیم هوشمند دما

### عملكرد حالت دهي مو:

کلید روشنن/خاموش را فشار داده و به مدت ۲ ثانیه نگه دارید تا حالت هوای گرم فشرده فعال شود، و از باد گرم برای حالت دهی موهای خود بهره ببرید.

### تكنولوژي هوشمند كنترل دما:

### عملکرد بازیابی هوای سرد و گرم

قطعه کنترل دمای هوشمند داخلی می تواند دمای باد را در لحظه تنظیم کند تا از گرم شدن بیش از حد و آسمیب به مو ها جلوگیری شمود. عملکرد نوآورانه بازیابی هوای سمود و گرم، برای حالت دهی مو مناسب تر است.

### صدای کم

با صدای کمتر از ۷۰ دسی بل، در هنگام استفاده از این سشوار احساس راحتی خواهید کرد و مزاحم استراحت اعضای خانواده خود نخواهید شد. موتور و مجرای هوا به صورت بهینه طراحی شدهاند و برای کاهش لرزش ناشی از جریان هوا و کنترل صدا تا سطح شنوایی، از تنظیم صدای حرفهای استفاده شده است.

### طراحی جمع و جور و سبک

با وزن تنها ۲۸۵ گرم، وسیله ای ایدهآل برای استفاده در خانه و سفر می باشد.

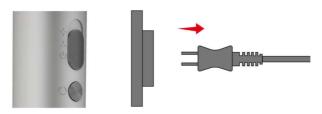
### محافظتهای امنیتی چندگانه، برای ایمنی شما

مجهز به سنسورهای دما و گرمایش بیش از حد و یک پردازنده داخلی، دستگاه می تواند پیمایش کامل دما، ولتاژ و جریان الکتریکی را انجام دهد.

### تمیزکاری و نگهداری

### مرحله ۱

ابتدا دوشاخه برق را از پریز بکشید.



#### مرحلہ ۲

دسته سشوار را نگه دارید و پوشش ورودی هوا را در خلاف جهت عقربههای ساعت بچرخانید و آن را جدا کنید.



### مر حلہ ۳

بــرای پاک کردن گرد و غبار یا پرز از فیلتــر، از یک پارچه بدون پرز یا یک برس نرم استفاده کنید و فیلتر را با آب نشویید.



### مرحلہ ۴

پس از تمیز کردن، پوشش ورودی هوا را با شیار مربوطه روی دسته سشوار تراز کرده و آن وارد کنید. شنیدن صدای کلیک نشان دهنده این است که ورودی آهنربایی هوا در جای اصلی خود نصب شده است.



### بازيافت



این علامت بدان معناست که این دستگاه را نباید با زباله های خانگی دور بریزید. بلکه به منظور پیشگیری از آسیب های زیست محیطی لازم است که دستگاه را به مراکز بازیافت معتبر و یا تولید کننده این محصول تحویل دهید.



## خدمات پس از فروش از طریق پست در سر اسر کشور



باشماره تلفن: ۲۳۲۸–۲۱ه تماس حاصل فرمایید.



واحد امور مشتریان توضیحات نحوهی خدمـات پستی را ار ائـه خواهند داد.



کالای خود را به مامور پست تحویل دهید.



کالای شما در خدمات پس از فروش مرکزی توسط تکنسین مجرب تعمیر خواهد شد.



كالاى تعمير شده، بازبينى وبسته بندى خواهد شد.



کالا در اسرع وقت توسط مامور پست درب منزل شما، تحویل داده خواهد شد.



## MIGEL

# .....GUARANTY CARD......

### مشخصاتكالا ......

- نام كالا: سشوار
- مدل: GHD 840
- شماره سريال ساخت:
  - تاریخ خرید:
- مهر و امضای فروشگاه:

## **Sanjeh** شرکت تولیدی بازرگانی سنجه کیش

سالخدمات پسالعروش www.**sanjehkish**.com www.2328.ir • info@2328.ir



مــــر اکز خــــدمات پس از فروش: تلفن: تلفن: ۲۳۲۸–۲۲۱

دورنگار: ۲۲۹۰۴۵۲۸–۲۱

- تلفن: ٩-۸۵۸ ۲۲۶ ۲۲۶
- تهران، خیابان شریعتی، پایین تر از پل رومی، شماره ۱۷۷۸
- تهران، پایین تر از میدان هفت حوض، نرسیده به چهارراه تلفن خانه، پلاک ۴۲۹ تلفن: ۷۷۹۰۵۱۱۵

MIGEL

# GUARANTY CARD......

### مشتری گرامی،

شرکت تولیدی بازرگانی سنجه کیش (سهامی خاص) در راستای رفاه حال خریداران محترم و به پاس اعتمادی که به این مجموعه داشته اند، محصولات برقی خود را تحت پوشش ضمانت هسال کاملا رایگان، شامل: تعویض قطعات، همراه با ارائه کلیه ی خدمات مربوطه و همچنین تامین قطعات به مدت ۱ سال از تاریخ خرید، قرار داده است.

خواهشمند است هنگام خرید كالا موارد زیر را بهدقت مطالعه فرمایید:

 خواهشمند است هنگام تحویل کالا، اطمینان حاصل نمایید که کالا از لحاظ ظاهری کاملاً سالم است و کسری لوازم ندارد. هرگونه شکستگی و عیوب ظاهری و کسری قطعات پس از تحویل، شامل خدمات مندرج در ضمانت نامه نخواهد شد.

۷. لطف اً پیش از استفاده ی کالا، دفتر چه ی راهنما را به دقت مطالعه نمایید. دستورالعمل های ذکر شده و هشدارهای موجود در دفتر چه ی راهنما، کاربر را در رابطه با نوسانات برق، اتصالات نامناسب، عیبیابی و .... آگاه نموده و همچنین نحوه ی صحیح نصب دستگاه و قطعات را آموزش می دهد (مراکز فروشگاهی و خدماتی ما، آماده ی ارائه ی آموزش کاربری رایگان به تمامی مشتریان گرامی هستند). برای دریافت دفتر چه راهنمای محصولات به وبگاه www.sanjehkish.com مراجعه نمایید.

 الطفا توجه شود که ایرادات ناشی از عدم رعایت هشدارها و توصیههای ذکرشده در دفترچهی راهنما مانند استفاده از آب با درجهی سختی بالا، نادیده گرفتن برچسبهای هشداردهنده و هر نوع استفادهی صنعتی و/یا غیرخانگی که موجب بروز ایرادات فنی در دستگاه گردد، شامل مزایای ضمانت نامه نمی گردد.

۹. در طــول دورهی ضمانت، هزینهی تعمیرات و نصب قطعات یدکی رایگان بوده ولی قطعات مصرفی مانند
 انواع فیلترها، پاکتها، لوازم جانبی و .. شامل ضمانت رایگان نخواهند بود.

۵. در صورت ارسال دستگاه به خدمات هزینه جابجایی آن با گارانتی می باشد.

## Sanjeh شرکت تولیدی بازرگانی سنحه کسش

سالخدمات پسازفروش www.**sanjehkish**.com www.2328.ir • info@2328.ir

تلفن: ٩-٨٥٨ ٢٢۶ ٢٢٠



مــراکز خــدمات پس از فروش: تلفن: ۲۳۲۸–۲۲۱ دورنگار: ۲۲۹۰۴۵۲۸

• تهران، خیابان شریعتی، پایین تر از پل رومی، شماره ۱۷۷۸

• تهران، پایین تر از میدان هفت حوض، نرسیده به چهارراه تلفن خانه، پلاک ۲۲۹ تلفن: ۷۷۹۰۵۱۱۵ ۲۲۰

Note	
Note:	

Note	
Note:	

### **Environment friendly disposal**

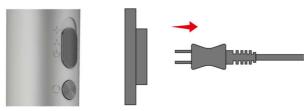


This symbol means that in case you wish to dispose of the product once its working life has endedT take it to an authorised waste agent for the selective collection of Waste from Electric and Electronic Equipment (WEEE).

### **CLEANING AND MAINTENANCE**

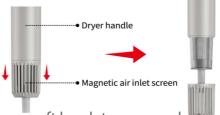
### STEP 1

Unplug the power plug first



### STEP 2

Hold the dryer handle, and pull down the magnetic air inlet screen and remove it



### STEP 3

Use a lint-free cloth or a soft brush to remove dust or lint from the filter Do not wash with water.



### STEP 4

After cleaning, align the magnetic air inlet screen with correspondin slot on the dryer handle and insert it.

A click sound indicates that the magnetic air inlet screen is assembled in place.

### Super High Speed Brushless DC Motor

Equipped with 110,000RPM high speed, the airflow reaches 50m/s

The high-speed brushless motor can instantly generate strong airflow to dry hair quickly.

- •Multiple hair drying modes for option
- 2 Speed settings Slow/Fast
- **4 Temperature settings** Cool/Warm/Hot/ Intelligent Temperature Control

### **Hair styling function**

Press and hold the power button for 2 seconds to turn on the hot compress mode, and use soft warm air to blow the hair to help shape the hair.

### •Intelligent Temperature Control Technology

### **Cool and Hot recycle air function**

Built-in intelligent temperature control module can adjust the wind temperature in real time to prevent overheating and damage to the hair. Innovative cool and hot recycle air mode, more adaptable to hair styling

### Low Noise

Below 70dB, you will feel confortable when using this hair dryer and will not disturb your family rest.

The motor and air duct are optimized, and professional sound adjustment is used to effectively reduce the vibration caused by the air flow and control the noise to the auditory level.

### •Compact Design & Lightweight

Weight only 285g/0.63 lb, ideal for home and travel.

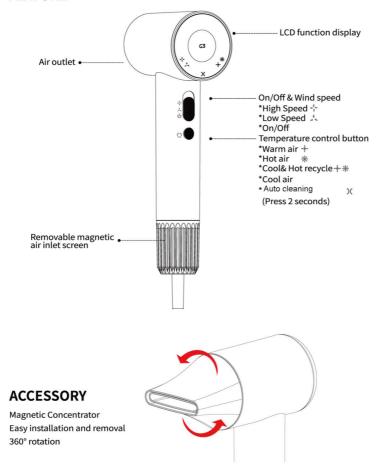
### •Multiple security protections, just for your safety

Equipped with overheating and fuse temperature sensors and a built-in microprocessor, it can conduct comprehensive monitoring of temperature, voltage and current respectively.

for the environment and health, which could derive from improper treatment of the product. For more detailed information on recycling this product, contact the municipal office, the local waste disposal service or the shop where it was purchased.

### **KNOWING YOUR DEVICE**

### **FEATURE**



irreparable damage to the hair dryer, as well as put the user's safety at risk.

- **8.** If the electric cord shows any signs of damage or wear, it should be replaced by specialised personnel only. Do not use fittings and/or accessories that have been modified or that have not been approved by the manufacturer.
- **9.** Unplug the appliance from the power outlet when not in use and allow it to cool down before storing it in a safe place. To disconnect the appliance, unplug the electric cord from the wall power outlet.
- **10.** To clean the appliance, always disconnect it from the power outlet first and let it cool completely. When cleaning, do not use aggressive products containing phenylphenol.
- 11. This appliance should only be used for its intended purpose.
- **12.** For additional protection, the installation of a residual current device (RCD) having a rated residual operating current not exceeding 30 mA is advisable in the electrical circuit supplying the bathroom. Ask your installer for advice.
- **13.** This appliance must not be used by people with reduced physical, motor or mental capacity (including children), or with limited knowledge of the appliance itself, unless such people have been trained for its use or are under adequate supervision to ensure their own safety
- **14.** Children must be under supervision at all times to ensure that they do not play with the appliance.

Do not use this appliance near bathtubs or other vessels containing water.

This appliance has been designed with a double-insulation system for your safety.

The symbol on the product or on the package indicates that the product should not be considered as normal domestic waste; once you have decided to dispose of it, it should be taken to the proper collection point for recycling electrical and electronic appliances. When you dispose of this product correctly, you help prevent potential negative consequences

### **GHD 840**

### Dear customer!

Thanks for your worthful choice and confidence to Migel brand. We really hope that you enjoy operating this product.

TECHN	TECHNICAL DATA					
Model	Power	Voltage	Frequency			
GHD 840	1200-1400 W	220-240 V	50/60 Hz			

### **⚠ IMPORTANT SAFEGUARDS**

### READ CAREFULLY BEFORE USING THE APPLIANCE.

### SAVE THESE INSTRUCTIONS.

- 1. Do not use the appliance with wet hands, in a damp environment or on wet surfaces. Do not immerse the appliance in water or other liquids.
- **2.** Do not use this appliance near bathtubs or other vessels containing water.
- **3.** Unplug the appliance from the power outlet when it is off because proximity to water could pose a threat; be extra careful when using it in the bathroom.
- **4.** Do not use this electric appliance if it has been in contact with liquids, if its electric cord is damaged or if its body and/ or accessories show clear signs of damage. If the appliance does not work properly, disconnect it from the power outlet immediately and take it to an approved service centre.
- **5.** If the electric cord is damaged, it must be replaced immediately by the manufacturer or qualified persons in order to avoid a hazard.
- **6.** Keep the appliance and its electric cord away from sources of heat and from heat-sensi- tive surfaces (plastic, vinyl, etc.).
- **7.** Do not hold or handle the appliance by the electric cord. Do not wind the electric cord around the appliance, bend it or twist it so as not to impair its correct functioning and thus damage the hair dryer. Lack of compliance with the above warnings and instructions could cause a short circuit and thus